

## 357646-2026 - Kilpailu

Saksa – Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut – Planungsleistungen Freianlagen  
Neubau einer Sportanlage in der Ortsgemeinde Altenahr

OJ S 99/2026 26/05/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Palvelut

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Ortsgemeinde Altenahr, v.d.d. Verbandsgemeinde Altenahr

Sähköposti: [vergabe@altenahr.de](mailto:vergabe@altenahr.de)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Planungsleistungen Freianlagen Neubau einer Sportanlage in der Ortsgemeinde Altenahr

Kuvaus: Gegenstand dieses Auftrages sind Planungsleistungen aus den folgenden Leistungsbildern/ Aufgabenbereichen: - Leistungsbild Freianlagen für die Maßnahme (aus dem Maßnahmenplan des Wiederaufbaus) - Akl0343, Kreuzberg Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

Menettelyn tunniste: 61362157-0b80-4935-9330-57c8bfd27fa8

Sisäinen tunniste: 0343 VgV Sportplatz Kreuzberg

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71000000 Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Ortsgemeinde Altenahr

Maaryhmittely (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Maa: Saksa

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Postitoimipaikka: Altenahr

Postinumero: 53505

Maaryhmittely (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYY1YTVPTENG# Formblätter für Nachunternehmereinsatz / Eignungsleihe / Bietergemeinschaftserklärung sind den

Vergabeunterlagen aus Vereinfachungsgründen nicht standardgemäß beigelegt. Sollten diese Fallgestaltungen auf Sie zutreffen, bitten wir um eine kurze Nachricht innerhalb der Frist für Fragen zu den Vergabeunterlagen. Die zu verwendenden Formblätter werden dann umgehend zur Verfügung gestellt

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkomien:

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Bildung krimineller Vereinigungen

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Bildung terroristischer Vereinigungen

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung

Petos: Betrug oder Subventionsbetrug

Korruptio: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkomien: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkomien: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkomien: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkomien: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkomien: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen

Maksukyvyttömyys: Zahlungsunfähigkeit

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Insolvenz oder vergleichbare Verfahren

Liiketoiminta on keskeytetty: Einstellung der beruflichen Tätigkeit

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Schwere Verfehlung

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset:

Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat:

Interessenkonflikt

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun:

Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung soweit keine angemessenen Ausgleichsmaßnahmen zumutbar sind.

Ennen aikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset:

Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta

jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Planungsleistungen Freianlagen Neubau einer Sportanlage in der Ortsgemeinde Altenahr

Kuvaus: Gegenstand dieses Auftrages sind Planungsleistungen aus den folgenden Leistungsbildern/ Aufgabenbereichen: - Leistungsbild Freianlagen für die Maßnahme (aus dem Maßnahmenplan des Wiederaufbaus) - Akl0343, Kreuzberg Im Rahmen des Angebots ist die gesamte Freianlagenplanung gemäß §39 HOAI für die Leistungsphasen 1 bis 9 anzubieten. Die Vergabe erfolgt in einem Auftrag, der in zwei Leistungsstufen unterteilt ist: Leistungsstufe 1 umfasst die Leistungsphasen 1 bis 4; Leistungsstufe 2 beinhaltet die Leistungsphasen 5 bis 9. Mit Vertragsabschluss wird zunächst nur die Leistungsstufe 1 abgerufen. Die Leistungsstufe 2 kann durch eine gesonderte Entscheidung des Auftraggebers zu einem späteren Zeitpunkt durch einen schriftlichen Abruf ausgelöst werden. Es besteht kein Anspruch auf den Abruf der Leistungsstufe 2 oder auf die vollständige Durchführung aller Leistungsphasen. Die Planung beginnt unmittelbar nach der Vergabe. Die Errichtung der Sportanlage ist unter Voraussetzung aller erforderlichen Genehmigungen ab der zweiten Jahreshälfte 2027 angestrebt. Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung. Sisäinen tunniste: 0343 VgV Sportplatz Kreuzberg

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71000000 Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postitoimipaikka: Ortsgemeinde Altenahr

Maaryhmittely (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Maa: Saksa

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Postitoimipaikka: Altenahr

Postinumero: 53505

Maaryhmittely (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Maa: Saksa

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tunteja

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:freelance#

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Siehe Leistungsbeschreibung

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Eintragung in das Berufsregister (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - national: Mitglied in einer Arch. / Ing. Kammer - EU: Europäischer Berufsausweis (EBA)

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: Fachkräfte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Mindestens 3 technische Mitarbeitende mit mindestens je 5 Jahren Berufserfahrung des Projektleiters und des Bauüberwachers.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Referenzen aus den letzten 3 Jahren (Formblatt) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Mindestens 1 gleichwertiges Projekt aus den letzten 3 Jahren.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Verpflichtung zum Abschluss / Nachweis einer vorhandenen Haftpflichtversicherung eines Versicherungsunternehmens mit einer Deckungssumme im Einzelfall für Personenschäden in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR sowie für Sach-/ Vermögens- oder sonstige Schäden in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR und für Umweltschäden in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Umsätze (Gesamt) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe des Gesamtumsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 11/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTVPTENG/documents>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTVPTENG>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTVPTENG>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 59 Päivät

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan harkinnan mukaan osa puuttuvista hakuasiakirjoista voidaan toimittaa myöhemmin.  
Lisätiedot: Die Nachforderung erfolgt nur bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen.

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: ./.

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto:

Gesamtschuldnerische Haftung

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Sieht sich ein Bewerber oder Bieter durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen beim Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr.1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Abgabe der Bewerbung (bzw. Angebote) gegenüber dem Auftraggeber geltend gemacht werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2, 3 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Bewerber oder Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, hat der Bewerber/Bieter die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der vorgenannten Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz zu stellen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Rechtsanwälte Dr. Caspers, Mock & Partner mbB

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Elektronische Vergabe

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Ortsgemeinde Altenahr, v.d.d. Verbandsgemeinde Altenahr

Rekisterinumero: 071315002000-001-27

Postiosoite: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Postitoimipaikka: Altenahr

Postinumero: 53505

Maaryhmittely (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Maa: Saksa

Sähköposti: [vergabe@altenahr.de](mailto:vergabe@altenahr.de)

Puhelin: +49 2643-80954

Internetosoite: <https://www.altenahr.de>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Rechtsanwälte Dr. Caspers, Mock & Partner mbB

Rekisterinumero: Partnerschaftsregister beim Amtsgericht Koblenz PR Nr. 55

Postiosoite: Rudolf-Virchow-Straße 11

Postitoimipaikka: Koblenz

Postinumero: 56073

Maaryhmittely (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Maa: Saksa

Sähköposti: [weihrauch@caspers-mock.de](mailto:weihrauch@caspers-mock.de)

Puhelin: +49 2614049920

Internetosoite: <https://www.caspers-mock.de>

**Tämän organisaation roolit:**

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0003**

Virallinen nimi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Rekisterinumero: keine Angabe

Postiosoite: Stiftsstraße 9

Postitoimipaikka: Mainz

Postinumero: 55116

Maaryhmittely (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Geschäftsstelle

Sähköposti: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Puhelin: +49 613116-2234

Faksi: +49 613116-2113

Internetosoite: <https://mwwlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer>

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: Elektronische Vergabe

Rekisterinumero: entfällt

Postiosoite: entfällt

Postitoimipaikka: eVergabe

Postinumero: 53505

Maaryhmittely (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Maa: Saksa

Sähköposti: [existiertnicht@existiertnicht.de](mailto:existiertnicht@existiertnicht.de)

Puhelin: +49 0000-1111

Internetosoite: <https://www.existiertnicht.de>

**Tämän organisaation roolit:**

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

**8.1. ORG-0005**

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn  
Postinumero: 53119  
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@besch.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.bund.de)  
Puhelin: +49228996100  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversionumero: 629c415a-98ed-49f5-808b-78e534729b34 - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 21/05/2026 20:18:45 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa  
Ilmoituksen julkaisunumero: 357646-2026  
EUVL S -lehden numero: 99/2026  
Julkaisupäivä: 26/05/2026